

傳道與生活

聚會手冊

Chyùhn-douh Gaai-siuh-chih Gin-yih 傳道 介紹詞 建議

Gíng-síng
《 警醒 ！ 》

Mahn-tàih Sān-màhn ge tàuh-báan gīng-sèuhng
問題：新聞 嘅 頭版 經常

bou-douh jin-jāng hūng-hei wū-yíhm wān-yihk jī-yùhn
報道 戰爭、空氣 污染、瘟疫，資源

dyún-kyut dāng siu-sīk Só-yih yáuh yáhn yihng-wàih
短缺 等 消息。所以，有人 認為

sai-gaai yih-gīng sāt-hung lak néih yauh díng tái nē
世界 已經 失控 嘞，你 又 點 睇 呢？

Gíng-màhn Sī
經文：詩 37:29

Gaai-siuh Nī kèh jaahp-ji wúih gáai-sīk Sing-gīng
介紹：呢 期 雜誌 會 解釋 聖經

tàih-chēut ge hēi-mohng díng-gáai jihk-dák néih
提出 嘅 希望 點解 值得 你

sēung-seun
相信。

Gaau-douh Sing-gīng Jān-léih 教導 聖經 真理

Mahn-tàih Séi-mòhng jeui-jūng wúih m̄h wúih beih
問題：死亡 最終 會 唔 會 被

jin-sing nē
戰勝 呢？

Gíng-màhn Lāhm-chihh
經文：林前 15:26

Jān-léih Yèh-wòh-wàh wúih wíhng-yúhn siu-miht
真理：耶和華 會 永遠 消滅

séi-mòhng
死亡。

Gíng-síng
《 警醒 ！ 》

Mahn-tàih Seuhng-dai yáuh móuh go méng nē
問題：上帝 有 冇 個 名 呢？

Gíng-màhn Sī
經文：詩 83:18

Gaai-siuh Nī pīn màhn-jēung wah béi ngóh-deih
介紹：呢 篇 文章 話 俾 我 哋

jī Seuhng-dai ge méng yáuh māt-yéh hàhm-yih
知 上帝 嘅 名 有 乜 嘢 含義，

tùhng-màaih díng-gáai ngóh-deih yiu yuhng nī-go
同埋 點解 我 哋 要 用 呢 個

méng lèih ching-fú kéuih Béi deui-fōng tái háh
名 嚟 稱呼 佢。[俾 對方 睇 吓

Sing-gīng Dīk Gūn-dím Seuhng-dai Dīk
“ 聖經 的 觀點 —— 上帝 的

Mihng-jih màhn-jēung
名字 ” 文章]

Sé Dāi Néih Jih-géi Ge Gaai-siuh-chih 寫低你 自己 嘅 介紹詞

Mahn-tàih
問題：

Gíng-màhn
經文：

Gaai-siuh
介紹：

- Cheung-sī sáu tùhng tóu-gou
● 唱詩 151 首 同 禱告
- Hôi-chèuhng-baahk m̀h chiū-gwo fān-jūng
● 開場白 (唔 超過 3 分鐘)

Seuhng-dai Wah-yúh Ge Bóu-johng
上帝 話語 嘅 寶藏

- Hái Yèh-wòh-wàh Faat-nouh Ge Yaht-jí Làhm-dou
● 《 哋 耶和華 發怒 嘅 日子 臨到
- Ji-chihh Chàhm-kàuh Kéuih fān-jūng
之前 尋求 佢 》(10 分鐘)

Bo-fong yíng-pín Sāi-fāan-ngáh-syū Gáan-gaai
[播放 影片 《 西番雅書 簡介 》]

Fāan Chàhm-kàuh Yèh-wòh-wàh
番 2:2,3 —— 尋求 耶和華 ,
jēui-kàuh gūng-yih lih-kàuh hīm-wòh Sáu
追求 公義 , 力求 謙和 《 守 》
hón yihp dyuhn
2001/2/15 刊 18-19 頁 5-7 段)

Bo-fong yíng-pín Hā-gōi-syū Gáan-gaai
[播放 影片 《 哈該書 簡介 》]

- Waat-gwaht Suhk-lihng Bóu-sehk fān-jūng
● 挖掘 屬靈 寶石 (8 分鐘)

Fāan Ngóh-deih chùhng nī jit gīng-màhn
番 1:8 —— 我哋 從 呢 節 經文
sauh dou māt-yéh tàih-séng Sáu
受 到 乜嘢 提醒 ? 《 守 》 2007/11/15
hón yihp dyuhn
刊 11 頁 3 段)

Gōi Chùhng māt-yéh fōng-mihn lèih góng
該 2:9 —— 從 乜嘢 方面 嚟 講 ,
nī joh hauh-lòih ge sing-dihn yiu béi sīn-chihh
“ 呢 座 後來 嘅 聖殿 要 比 先前
ge yáuh gang daaih ge wihng-yiuh
嘅 有 更 大 嘅 榮耀 ” ?
Sáu hón yihp dyuhn
《 守 》 2007/12/1 刊 9 頁 3 段)

Gwāan-yū Yèh-wòh-wàh Seuhng-dai néih chùhng
關於 耶和華 上帝 , 你 從
nī-go sīng-kèih ge yuht-duhk gīng-màhn hohk dóu
呢個 星期 嘅 閱讀 經文 學 到
māt-yéh nē
乜嘢 呢?

Chùhng nī-go sīng-kèih ge yuht-duhk gīng-màhn
從 呢個 星期 嘅 閱讀 經文 ,
néih juhng wán dóu bīn-dī suhk-lihng bóu-sehk nē
你 仲 搵 到 邊啲 屬靈 寶石 呢?

- Gīng-màhn Lóhng-duhk m̀h chiū-gwo fān-jūng
● 經文 朗讀 (唔 超過 4 分鐘)
- Gōi
該 2:1-14

Yuhng-sām Jéun-beih Chyùhn-douh Gūng-jok
用心 準備 傳道 工作

- Jéun-beih Bún Yuht Gaai-siuh-chih fān-jūng
● 準備 本 月 介紹詞 (15 分鐘)
- Gān-geui Chyùhn-douh Gaai-siuh-chih Sih-faahn
根據 《 傳道 介紹詞 示範
- Yíng-pín tùhng ting-jung tóu-leuhn Bo-fong
影片 》, 同 聽眾 討論 。 播放
múih yāt dyuhn yíng-pín jī-hauh tóu-leuhn
每 一 段 影片 之後 , 討論
kèih-jūng ge yiu-dím Gú-laih chyùhn-douh-yùhn
其中 嘅 要點 。 鼓勵 傳道員
gwóng-faahn fān-faat Gíng-síng
廣泛 分發 《 警醒 ! 》 2017.6
jaahp-ji Chéng jyu-yi ngóh-deih hēi-mohng
雜誌 。 請 注意 , 我哋 希望
dōng-mín gaai-siuh nī bún jaahp-ji béi jyu-huh
當面 介紹 呢 本 雜誌 俾 住戶 ,
yùh-gwó jyu-huh m̀h hái ūk-kéih jauh m̀h séui-yiu
如果 住戶 唔 係 屋企 , 就 唔 需要
làuh dāi jaahp-ji
留 低 雜誌

Gēi-dūk-tòuh Ge Sāng-wuht 基督徒 嘅 生活

- Cheung-sī sáuh
唱詩 30 首
- Bún-deih Sēui-yiu fān-jūng
本地 需要 (5 分鐘)
- Daai Lèih Wòh-pihng Tùhng Tyùhn-git Ge
帶 嚟 和平 同 團結 嘅
- Sèuhn-git Yúh-yih Fān fān-jūng
純潔 語言 (番 3:9) (10 分鐘)
- Gān-geui Sáu hón yihp
根據 《守》 2012/8/15 刊 12 頁
- dyuhn ge jī-líu tóu-leuhn Bo-fong yíng-pín
4 段 嘅 資料 討論 。 播放 影片

Fa-dihk-wàih-yáuh Yíng-pín leuih-biht
《 化敵為友 》 (影片 類別 :
Fóng-tàahm Wòh Gīng-lihk
訪談 和 經歷)

- Wuih-jung Yih-ging-bāan fān-jūng
會眾 研經班 (30 分鐘)
- Wòhng-gwok Túng-jih jēung dyuhn
《 王國 統治 》 22 章 8-16 段
- Wān-jaahp yiu-dím hauh koi-seuht hah go sīng-kèih
溫習 要點 後 , 概述 下個 星期
- ge jit-muhk fān-jūng
嘅 節目 (3 分鐘)
- Cheung-sī sáuh tùhng tóu-gou
唱詩 136 首 同 禱告

Sāi-fāan-ngáh-syū jēung Hā-gōi-syū jēung
西番雅書 1 章 - 哈該書 2 章

Hái Yèh-wòh-wàh Faat-nouh Ge Yaht-jí
嘅 耶和華 發怒 嘅 日子

Làhm-dou Jī-chìhn Chàhm-kàuh Kéuih
臨到 之前 尋求 佢

Fān 番 2:2,3

Yùh-gwó ngóh-deih séung hái Yèh-wòh-wàh faat-nouh ge yaht-jí yán-chòhng héi-lèih ge wah jihng-haih hin-sān béi
如果 我哋 想 嘅 耶和華 發怒 嘅 日子 隱藏 起嚟 嘅 話 , 淨係 獻身 俾
kéuih haih m̄-gau ge Ngóh-deih yāt-dihng yiu jēun-chùhng Sāi-fāan-ngáh-syū béi Yih-sik-liht-yàhn ge jí-yáhn
佢 係 唔够 嘅。 我哋 一定 要 遵從 西番雅書 俾 以色列人 嘅 指引。

● Chàhm-kàuh Yèh-wòh-wàh Tùhng Yèh-wòh-wàh wàih-chìh chān-maht ge go-yàhn gwāan-haih tùhng kéuih ge
尋求 耶和華 : 同 耶和華 維持 親密 嘅 個人 關係 , 同 佢 嘅
deih-seuhng jóu-jik gán-maht lòih-wóhng
地上 組織 緊密 來往

● Jēui-kàuh gūng-yih Gán-sáu Seuhng-dai ge jing-yih bīu-jéun
追求 公義 : 謹守 上帝 嘅 正義 標準

● Lihk-kàuh him-wòh Jēun-chùhng Seuhng-dai ge jí-yi hēui-sām jip-sauh kéuih ge gún-gaau
力求 謙和 : 遵從 上帝 嘅 旨意 , 虚心 接受 佢 嘅 管教

✍ Ngóh hó-yíh díng-yéung jeun-yāt-bouh chàhm-kàuh Yèh-wòh-wàh jēui-kàuh gūng-yih tùhng-màaih lihk-kàuh him-wòh nē
我 可以 點樣 進一步 尋求 耶和華 , 追求 公義 同理 力求 謙和 呢?

- Cheung-sī sáu tühng tóu-gou
唱詩 146 首 同 禱告
- Hôi-chèuhng-baahk m̀h chiū-gwo fān-jūng
開場白 (唔 超過 3 分鐘)

Seuhng-dai Wah-yúh Ge Bóu-johng
上帝 話語 嘅 寶藏

- Gán-gán Jūk Jyuh Yāt Go Yàuh-taai-yàhn Ge
《“ 緊緊 捉 住 一 個 猶太人 嘅
Yi-pòuh fān-jūng
衣袍 ”》(10 分鐘)

Bo-fong ying-pín Saat-gā-leih-a-syū Gáan-gaai
[播放 影片 《 撒迦利亞書 簡介 》]

A Liht-gwok góng m̀h tühng yúh-yìhn
亞 8:20-22 —— 列國 講 唔 同 語言
ge yàhn chàhm-kàuh Yèh-wòh-wàh ge yuht-naahp
嘅 人 尋求 耶和華 嘅 悅納
Sáu hón yihp dyuhn
(《 守 》2014/11/15 刊 27 頁 14 段)

A Yáuh hēi-mohng hái deih-seuhng
亞 8:23 —— 有 希望 嘅 地上
héung wíhng-sāng ge yàhn chyúhn-lihk
享 永生 嘅 人 全力

jī-chih sihng-yùh ge sauh-gōu Gēi-dūk-tòuh Sáu
支持 剩餘 嘅 受膏 基督徒 (《 守 》
hón yihp dyuhn Sáu
2016.1 刊 23 頁 4 段 ; 《 守 》2009/2/15
hón yihp dyuhn
刊 27 頁 14 段)

- Waat-gwaht Suhk-lihng Bóu-sehk fān-jūng
挖掘 屬靈 寶石 (8 分鐘)

A Hái gām-yaht nī-go ch̀hè-ok ge
亞 5:6-11 —— 嘅 今日 呢個 邪惡 嘅
yaht-jí ngóh-deih yáuh m̀t-yéh jaak-yahm nē
日子 , 我哋 有 乜嘢 責任 呢?
Sáu hón yihp dyuhn
(《 守 》2017.10 刊 25 頁 18 段)

A Léuhng joh tühng-sāan jehng-jing m̀t-yéh
亞 6:1 —— 兩 座 銅山 象徵 乜嘢
nē Sáu hón yihp dyuhn
呢? (《 守 》2017.10 刊 27-28 頁 7-8 段)

Gwāan-yū Yèh-wòh-wàh Seuhng-dai néih ch̀hng
關於 耶和華 上帝 , 你 從
nī-go sīng-kèih ge yuht-duhk gīng-màhn hohk dóu
呢個 星期 嘅 閱讀 經文 學 到
m̀t-yéh nē
乜嘢 呢?

Ch̀hng nī-go sīng-kèih ge yuht-duhk gīng-màhn
從 呢個 星期 嘅 閱讀 經文 ,
néih juhng wán dóu bīn-dī suhk-lihng
你 仲 搵 到 邊啲 屬靈
bóu-sehk nē
寶石 呢?

- Gīng-màhn Lóhng-duhk m̀h chiū-gwo fān-jūng
經文 朗讀 (唔 超過 4 分鐘)

A
亞 8:14-23

Yuhng-sām Jéun-beih Chyúhn-douh Gūng-jok
用心 準備 傳道 工作

- Chō-chi Gāau-tàahm m̀h chiū-gwo fān-jūng
初次 交談 (唔 超過 2 分鐘)

Gíng-síng fūng-mín jyūn-tàih Waih
《 警醒 ! 》2017.6 封面 專題 —— 為
juhk-fóng pōu-louh
續訪 鋪路

- Juhk-fóng m̀h chiū-gwo fān-jūng Gíng-síng
續訪 (唔 超過 4 分鐘) 《 警醒 ! 》

Seuhng chi taam-fóng gó-jahn
2017.6 —— 上 次 探訪 個陣
yíh-gīng jēung jaahp-jí fān-faat béi jyuh-wuh
已經 將 雜誌 分發 俾 住戶。
Sih-faahn juhk-fóng waih hah yāt chi taam-fóng
示範 續訪 , 為 下 一 次 探訪
pōu-louh
鋪路

- Sing-gīng Tóu-leuhn m̀h chiū-gwo fān-jūng
聖經 討論 (唔 超過 6 分鐘)

Hóu-sīu-sík chaak-jí daih fo dyuhn
《 好消息 》 冊子 第 5 課 1-2 段

Gēi-dūk-tòuh Ge Sāng-wuht
基督徒 嘅 生活

- Cheung-sī sáu
● 唱詩 96 首
- Gó-sihn Chyùhn-douh Geih-háau Jip-jūk
● 《改善 傳道 技巧 —— 接觸
- Ngóh-deih Deih-kēui Ge Só-yáuh Yáhn
我哋 地區 嘅 所有 人》
- fān-jūng Mahn-daap tóu-leuhn Bo-fong
(15 分鐘) 問答 討論。 播放
- yíng-pín Joih Deih-kàuh Seuhng Jeui Pín-yúhn Dik
影片《在 地球 上 最 偏遠 的
- Deih-fōng Chyùhn-douh Yíng-pín leuih-biht
地方 傳道 》 (影片 類別 :

Gēi-dūk-tòuh Jeuih-wuih Yúh Chyùhn-douh
 基督徒 聚會 與 傳道
 Gūng-jok
 工作)

- Wuih-jung Yihng-ging-bāan fān-jūng
● 會眾 研經班 (30 分鐘)
- Wòhng-gwok Túng-jih jēung dyuhn
《 王國 統治 》 22 章 17-24 段 ,
yihp wān-jaahp làahn
240 頁 溫習 欄
- Wān-jaahp yiu-dím hauh koi-seuht hah go sīng-kèih
● 溫習 要點 後 , 概述 下個 星期
ge jit-muhk fān-jūng
嘅 節目 (3 分鐘)
- Cheung-sī sáu tūhng tóu-gou
● 唱詩 134 首 同 禱告

Saat-gā-leih-a-syū jēung | Gán-gán Juk Jyuh Yāt Go Yàuh-taai-yàhn Ge Yī-pòuh
 撒迦利亞書 1-8 章 | “ 緊緊 捉 住 一 個 猶太人 嘅 衣袍 ”

8:20-23

Chùhng liht-gwok góng m̀h t̀hng yúh-yìhn ge juhk-yeuih
 從 列國 講 唔 同 語言 嘅 族裔
 jūng yāt-dihng wúih yáuh sahng go yáhn gán-gán
 中 , 一 定 會 有 十 個 人 緊緊
 juk jyuh yāt go Yàuh-taai-yàhn ge yī-pòuh
 捉 住 一 個 猶太人 嘅 衣袍 ,
 wah Ngóh-deih yiu t̀hng néih-deih yāt-chàih heui
 話 : “ 我哋 要 同 你哋 一齊 去 。 ”
 Háijei-hauh ge yaht-jí yáuh hóu dō lèih-jih m̀h t̀hng
 嘅 最後 嘅 日子 , 有 好 多 嚟 自 唔 同
 gwok-juhk ge yáhn wúih t̀hng sauh-gōu Gēi-dūk-tòuh
 國族 嘅 人 , 會 同 受膏 基督徒
 yāt-chàih s̀hng-baai Yèh-wòh-wàh
 一齊 崇拜 耶和華

Gām-yaht lihng-ngoih ge mihn-yèuhng díng-yéung jī-chih
 今日 , 另外 嘅 綿羊 點樣 支持
 sauh-gōu Gēi-dūk-tòuh nē
 受膏 基督徒 呢?

Kéuih-deih yiht-sām
 ● 佢哋 熱心
 chāam-yúh chyùhn-douh
 參與 傳道
 gūng-jok
 工作

Kéuih-deih yiht-sām
 ● 佢哋 熱心
 gyūn-joh chyùhn-kàuh
 捐助 全球
 ge suhk-lihng gūng-jok
 嘅 屬靈 工作

Góí-sihn Chyùhn-douh Geih-háau 改善 傳道 技巧

Jip-jūk Ngóh-deih Deih-kēui Ge Só-yáuh Yàhn 接觸 我哋 地區 嘅 所有 人

Dím-gái Gam Juhng-yiu Saat-gā-leih-a yuh-yìhn m̄h tùhng gwok-juhk góng m̄h tùhng yúh-yìhn ge yàhn
點解 咁 重要：撒迦利亞 預言，唔 同 國族 講 唔 同 語言 嘅 人
wúih jik-gìhk héung-yíng Wòhng-gwok ge hóu-siū-sík A Bāt-gwo bīn-go wúih gaau-douh
會 積極 響應 王國 嘅 好消息。(亞 8:23) 不過 邊個 會 教導
kéuih-deih nē Lòh Ngóh-deih yáuh syùh-wìhng yìhk dōu yáuh jaak-yahm heung
佢哋 呢？(羅 10:13-15) 我哋 有 殊榮，亦 都 有 責任 向
ngóh-deih deih-kēui ge só-yáuh yàhn chyùhn-góng hóu-siū-sík Jóu-jík yìhp dyuhn
我哋 地區 嘅 所有 人 傳講 好消息。(《組織》84 頁 10-11 段)

Dím-yéung Jouh 點樣 做：

- Jouh hóu jéun-beih Néih yáuh móuh hái chyùhn-douh ge sìh-hauh yuh gwo góng ngoih-yúh ge yàhn
● 做好準備。你有冇啲傳道嘅時候遇過講外語嘅人？
Néih hó-yíh yuhng ying-yuhng chihng-sik hohk-jaahp yāt go gáan-dyún ge gaai-siuh-chih
你可以用 *JW Language* 應用程式學習一個簡短嘅介紹詞。
Waahk-jé wahn-yuhng néih ge dihn-jí chit-beih sih-faahn béi deui-fōng tái háh dím-yéung hái
或者運用你嘅電子設備，示範俾對方睇吓，點樣啲 jw.org
móhng-jaahm wán dóu gang dō yuhng kéuih móuh-yúh chēut-báan ge jī-liú
網站搵到更多用佢母語出版嘅資料
- Sai-sām gūn-chaat Hái néih jouh gán juhk-gā-juhk-wuh ge sìh-hauh m̄h-hóu cho-gwo yahm-hòh
● 細心觀察。睇你做緊逐家逐戶嘅時候，唔好錯過任何
jok-gin-jing ge gēi-wuih lai-h-yùh yáuh-dī yàhn hó-nàhng gam ngāam louh-gwo waahk-jé hái-douh dáng
作見證嘅機會，例如，有啲人可能咁啱路過或者嘅度等
gán yàhn néih hó m̄h hó-yíh sèuhng-si tùhng kéuih-deih kīng háh nē Yùh-gwó néih jouh gán gūng-jung
緊人，你可唔可以嘗試同佢哋傾吓呢？如果你做緊公眾
chèuhng-só gin-jing jauh yīng-gōi jaahp-jūng jīng-sàhn làuh-yi gēi-wuih tùhng yàhn jok-gin-jing
場所見證，就應該集中精神，留意機會同人作見證
- Jik-gìhk kàhn-fáhn Yiu gai-juhk nóuh-lihk taam-fóng m̄h hái ùk-kéih ge yàhn Hó-nàhng hái yāt yaht
● 積極勤奮。要繼續努力探訪唔啲屋企嘅人。可能啲一日
ge lihng yāt go sìh-gaan waahk-jé yāt sīng-kèih ge lihng yāt yaht jeuhn-lihk jip-jūk deih-kēui yahp-mihn
嘅另一個時間或者一星期嘅另一日，盡力接觸地區入面
ge só-yáuh yàhn Yáuh-dī jyu-h-wuh hó-nàhng sēui-yiu hái gāai-tàuh gin-jing ge sìh-hauh sīn yuh dóu
嘅所有人。有啲住戶可能需要啲街頭見證嘅時候先遇到，
yáuh-dī jauh hó-nàhng yiu tūng-gwo syū-seun dihn-wá sīn jip-jūk dóu
有啲就可能需要通過書信，電話先接觸到
- Chìh-juhk gān-jeun Jeuhn-faai taam-fóng gám hing-cheui ge yàhn Yùh-gwó deui-fōng haih góng
● 持續跟進。盡快探訪感興趣嘅人。如果對方係講
ngoih-yúh ge néih hó-yíh sèuhng-si wán suhk-sík gó júng yúh-yìhn ge daih-hing jí-muih gān-jeun Hái
外語嘅，你可以嘗試搵熟悉嗰種語言嘅弟兄姊妹跟進。啲
wán dóu jī-chìhn néih dōu yīng-gōi gai-juhk taam-fóng kéuih Jóu-jík yìhp dyuhn
搵到之前，你都應該繼續探訪佢。(《組織》94 頁 39-40 段)

Bo-fong Yíng-pín Joih Deih-kàuh Seuhng Jeui Pin-yúhn Dik Deih-fōng Chyùhn-douh Jì-hauh
 播放 影片 《在 地球 上 最 偏遠 的 地方 傳道 》 之後，

Tóu-leuhn Yih-hah Mahn-tàih
 討論 以下 問題：

- Waih-jó jip-jūk pīn-yúhn deih-kēui ge yàhn daih-hīng jí-muih sēui-yiu jouh dī māt-yéh jéun-beih nē
 為咗 接觸 偏遠 地區 嘅 人， 弟兄 姊妹 需要 做 啲 乜嘢 準備 呢？
 Làhm-chìhn
 (林前 9:22,23)

-
- Kéuih-deih yiu hāk-fuhk māt-yéh jeung-ngoih
 佢哋 要 克服 乜嘢 障礙？

-
- Kéuih-deih yáuh-dī māt-yéh fūk-fahn
 佢哋 有 啲 乜嘢 福分？

-
- Néih wúih díng-yéung jouh mouh-kàuh hái néih ge deih-kēui jip-jūk gang dō yàhn
 你 會 點樣 做， 務求 畀 你 嘅 地區 接觸 更多人？

▶ Chyùhn-douh gāam-dūk yáuh jaak-yahm kok-bóu wuih-jung ge só-yáuh deih-kēui dōu yáuh yàhn
 傳道 監督 有 責任 確保 會眾 嘅 所有 地區 都 有 人
 dihng-kèih taam-fóng Yáuh-dī wuih-jung ge jéung-lóuh-tyùhn wúih jóu-jīk yāt-dī dahk-biht
 定期 探訪。 有 啲 會眾 嘅 長老團 會 組織 一啲 特別
 ge chyùhn-douh wuht-duhng dáng chyùhn-douh-yùhn hó-yíh jing-yaht hái yāt-dī pihng-sih gaau
 嘅 傳道 活動， 等 傳道員 可以 整日 喺 一啲 平時 較
 síu heui ge deih-kēui chyùhn-douh
 少 去 嘅 地區 傳道。

- Cheung-sī sáu t̀hng t̀ou-gou
● 唱詩 49 首 同 禱告
- H̀oi-ch̀ehng-baahk m̀h ch̀iu-gwo f̀an-j̀ung
● 開場白 (唔 超過 3 分鐘)

Seuhng-dai Wah-ỳuh Ge B́ou-johng
上帝 話語 嘅 寶藏

- L̀auh H̀ai S̀aan Ge S̀am-g̀uk j̀i j̀ung f̀an-j̀ung
● 《留 喺 “山 嘅 深谷 ” 之 中 》 (10 分鐘)

A Gihk-daaiah ge s̀am-g̀uk doi-h-b́u
亞 14:3,4 — “ 極大 嘅 深谷 ” 代表
Seuhng-dai ge b́ou-wuh S̀au h́on
上帝 嘅 保護 (《守》2013/2/15 刊 19
yihp dyuhn
頁 10 段)

A T̀ouh dou s̀am-g̀uk j̀i j̀ung ge ỳahn
亞 14:5 — 逃 到 “ 深谷 之 中 ” 嘅 人
d̀ou wúih d̀ak-d́ou b́ou-wuh S̀au h́on
都 會 得到 保護 (《守》2013/2/15 刊
yihp dyuhn
20 頁 13 段)

A H̀ai Ỳeh-wòh-wàh ge
亞 14:6,7,12,15 — 喺 耶和華 嘅
s̀am-g̀uk ỳih-ngoih ge ỳahn d̀ou m̀h-wúih
深谷 以外 嘅 人 都 唔會
d̀ak-d́ou b́ou-wuh f̀aan-ỳih wúih j̀ou-sauh wái-miht
得到 保護 , 反而 會 遭受 毀滅
S̀au h́on yihp dyuhn
(《守》2013/2/15 刊 20 頁 15 段)

- Waat-gwaht Suhk-lihng B́ou-sehk f̀an-j̀ung
● 挖掘 屬靈 寶石 (8 分鐘)

A Ỳeh-wòh-wàh dím-yéung sái
亞 12:3 — 耶和華 點樣 使
Ỳeh-louh-saat-láahng s̀ihng-wàih ỳat faai
耶路撒冷 成為 “一 塊
chàhm-chúhng ge sehk-t̀auh S̀au
沉重 嘅 石頭 ” ? (《守》
hón yihp dyuhn
2007/12/15 刊 22-23 頁 9-10 段)

A Dím-gái Ỳeh-wòh-wàh wúih sin
亞 12:7 — 點解 耶和華 會 “先
ching-gau Ỳauh-daaiah ge jeung-mohk nē S̀au
拯救 猶大 嘅 帳幕 ” 呢? (《守》
hón yihp dyuhn
2007/12/15 刊 25 頁 13 段)

Gwāan-ỳu Ỳeh-wòh-wàh Seuhng-dai néih ch̀uhng
關於 耶和華 上帝 , 你 從
nī-go s̀ing-k̀èih ge yuht-duhk g̀ing-màhn hohk dóu
呢個 星期 嘅 閱讀 經文 學 到
m̀t-ỳeh nē
乜嘢 呢?

Ch̀uhng nī-go s̀ing-k̀èih ge yuht-duhk g̀ing-màhn
從 呢個 星期 嘅 閱讀 經文 ,
néih juhng wán dóu b́in-dī suhk-lihng b́ou-sehk nē
你 仲 搵 到 邊啲 屬靈 寶石 呢?

- G̀ing-màhn Lóhng-duhk m̀h ch̀iu-gwo f̀an-j̀ung
● 經文 朗讀 (唔 超過 4 分鐘)
- A
亞 12:1-14

Yuhng-sâm Jéun-beih Chyùhn-douh Gūng-jok
用心 準備 傳道 工作

Chō-chi Gāau-tàahm m̄h chīu-gwo fān-jūng

- **初次 交談** (唔 超過 2 分鐘)
 Gíng-síng kèih yihp Yīu-chíng
 《 警醒 ! 》2017.6 期 14-15 頁 —— 邀請
 yàhn chāam-gā jeuih-wuih
 人 參加 聚會

Juhk-fóng m̄h chīu-gwo fān-jūng Gíng-síng

- **續訪** (唔 超過 4 分鐘) 《 警醒 ! 》
 kèih Seuhng chi taam-fóng gó-jahn
 2017.6 期 —— 上 次 探訪 嗰陣
 yih-gīng tóu-leuhn gwo jaahp-ji ge yihp
 已經 討論 過 雜誌 嘅 14-15 頁。
 Sih-faahn juhk-fóng yīu-chíng yàhn chāam-gā
 示範 續訪 , 邀請 人 參加
 jeuih-wuih
 聚會

Sing-gīng Tóu-leuhn m̄h chīu-gwo fān-jūng

- **聖經 討論** (唔 超過 6 分鐘)
 Yèh-wòh-wàh Dīk Jí-yi chaak-jí daih fo
 《 耶和華 的 旨意 》 冊子 第 5 課
 Yīu-chíng yàhn chāam-gā jeuih-wuih
 —— 邀請 人 參加 聚會

Gēi-dūk-tòuh Ge Sāng-wuht
基督徒 嘅 生活

- Cheung-sī sáu
 唱詩 98 首

Jóu-jik Sihng-jauh Jó Māt-yéh Sih fān-jūng

- **組織 成就 咗 乜嘢 事** (7 分鐘)
 Bo-fong nihñ yuht ge Jóu-jik Sihng-jauh
 播放 2017 年 12 月 嘅 《 組織 成就 》
 Jó Māt-yéh Sih haih-liht yíng-pín
 咗 乜嘢 事 》 系列 影片

Jāu-jūng Jeuih-wuih Jī-líu Ge Sān Dahk-sik
《 週中 聚會 資料 嘅 新 特色 》

- fān-jūng Mahn-daap tóu-leuhn Bo-fong
 (8 分鐘) 問答 討論 。 播放
 mòuh-síng yíng-pín Baak-faat-kèih Gaam-láahm-sān
 無聲 影片 《 伯法其 , 橄欖山 ,
 Yèh-louh-saat-láahng
 耶路撒冷 》

Wuih-jung Yihng-gīng-bāan fān-jūng
會眾 研經班 (30 分鐘)

- Mihng-baahk Sing-gīng jēung dyuhn
 《 明白 聖經 》 1 章 1-5 段 , 3-7
 yihp yiu-dím júng-git
 頁 要點 總結

Wān-jaahp yiu-dím hauh koi-seuht hah go sīng-kèih

- 溫習 要點 後 , 概述 下個 星期
 ge jit-muhk fān-jūng
 嘅 節目 (3 分鐘)

Cheung-sī sáu tūhng tóu-gou

- 唱詩 115 首 同 禱告

Saat-gā-leih-a-syū jēung Làuh Hái Sāan Ge Sām-gūk Jī Jūng
撒迦利亞書 9-14 章 | 留 嚟 “ 山 嘅 深 谷 ” 之 中

14:3-5

nìhn Yèh-wòh-wàh gin-laahp jó
1914 年，耶和華 建立 咗
Mèih-choi-a Wòhng-gwok nī-go fuh-suhk
彌賽亞 王國 呢個 附屬
jing-kyùhn yìhng-sìhng yāt go
政權，形成 “一 個
gìhk-daaiah ge sām-gūk jī-chìh kéuih
極大 嘅 深谷”，支持 佢
ge ji-gōu-túng-jih-kyùhn Chùhng
嘅 至高統治權。從 1919
nìhn hōi-chí Seuhng-dai ge buhk-yàhn hái
年 開始，上帝 嘅 僕人 嘅
gìhk-daaiah ge sām-gūk dāk-dóu bóu-wuh
“ 極大 嘅 深谷 ” 得到 保護



Yàhn hó-yíh díng-yéung tòuh dou
人 可以 點樣 逃 到
sām-gūk jī jūng nē
“ 深谷 之 中 ” 呢？

14:12,15

Mh hái jeuhng-jīng-sing sām-gūk yahp-mìhn
唔 係 象徵性 深谷 入面
ge yàhn wúih hái Hā-máih-gāt-dō-deuhn
嘅 人，會 係 哈米吉多頓
sauh dou wái-miht
受 到 毀滅

Ngóh hó-yíh díng-yéung làuh hái
我 可以 點樣 留 嚟
sām-gūk sauh dou bóu-wuh nē
深谷，受 到 保護 呢？

Jāu-jūng Jeuih-wuih Ji-líu Ge Sān Dahk-sik 週中 聚會 資料 嘅 新 特色

Chùhng nihh yuht hōi-chí jāu-jūng jeuih-wuih ge jī-líu jēung-wúih hàahm-koi Sing-gīng Sān-sai-gaai-yihk-bún
從 2018 年 1 月 開始，週中 聚會 嘅 資料 將會 涵蓋 《 聖經 新世界譯本 》
jīng-duhk-bún ge jyu-sik tùhng-màaih dō mùih-tái jī-líu Sēui-yìhn muhk-chìhn móhng-jaahm seuhng-mìhn
精讀本 (nwtsty) 嘅 注釋 同埋 多 媒體 資料。雖然 目前 網站 上面
juhng-meih yáuh Hon-yúh ge Sing-gīng Sān-sai-gaai-yihk-bún jīng-duhk-bún daahn-haih néih yìhng-yìhn hó-yíh chùhng-jūng
仲未 有 漢語 嘅 《 聖經 新世界譯本 》 精讀本，但係 你 仍然 可以 從中
dák-yik Hòuh-mòuh-yih-mahn nī-dī jī-líu wúih sái néih hái jéun-beih jeuih-wuih noih-yùhng gó-jahn yáuh gang fūng-fu ge
得益。毫無疑問，呢啲 資料 會 使你 嘍 準備 聚會 內容 個陣，有 更 豐富 嘅
sāu-wohk Gang juhng-yiu ge haih nī-dī jī-líu hó-yíh bōng néih chān-gahn ngóh-deih yáhn-oi ge tin-fuh Yèh-wòh-wàh
收穫。更 重要 嘅 係，呢啲 資料 可以 幫 你 親近 我哋 仁愛 嘅 天父 耶和華！

Jyu-sik 注釋

Sān Sai jīng-duhk-bún jyu-sik ge noih-yùhng sip-kahp màhn-fa deih-léih tùhng yúh-yìhn fōng-mìhn ge jī-sik
《 新世 》 精讀本 注釋 嘅 內容 涉及 文化、地理 同 語言 方面 嘅 知識，
bōng-joh ngóh-deih deui gīng-màhn yáuh gang sām-yahp ge líuh-gái
幫助 我哋 對 經文 有 更 深入 嘅 了解。

Máh-taai-fúk-yām 馬太福音 12:20

Jauh faai sik-miht ge màh-sām Gú-sih gā-yuhng ge yàuh-dāng haih go yáuh sìhng-hyūn bá-sáu ngoih-bíu hóu-chíh yāt
就 快 熄滅 嘅 麻芯：古時 家用 嘅 油燈 係 個 有 繩圈 把手、外表 好似 一
go jēun-jái ge sai-síu tòuh-hei Dāng tūng-sèuhng jyu múhn gaam-láahm-yàuh Mäh-sām hó-yíh jēung dāng-yàuh
個 樽仔 嘅 細小 陶器。燈 通常 注滿 橄欖油。麻芯 可以 將 燈油
káp séuhng lèih díng-yìhn dāng-fó Yùh-yín-jéung-jéun ge màh-sām ge Hēi-laahp-yúh hó-nàhng jí màh-sām
吸 上 嚟，點燃 燈火。“ 餘煙將盡 嘅 麻芯 ” 嘅 希臘語 可能 指 麻芯
yíh-gīng mouh-chēut yùh yín jik-sí juhng-yáuh yùh-jeuhn daahn-haih fó-fā hóu faai wúih sik-miht Yíh-choi-a-syū
已經 冒出 餘煙，即使 仲有 餘燼，但係 火花 好快 會 熄滅。以賽亞書
yuh-gou Yèh-sōu heung yàhn bíu-yìhn līhn-máhn Kéuih chùhng-lòih dōu m̀h-wúih sik-miht hīm-bēi tùhng sauh
42:3 預告 耶穌 向 人 表現 憐憫。佢 從來 都 唔會 熄滅 謙卑 同 受
hēi-aat ge yàhn só wàaih-yáuh ge hēi-mohng jī fó
欺壓 嘅 人 所 懷有 嘅 希望 之火。

Máh-taai-fúk-yām 馬太福音 26:13

Saht-joih Hēi-laahp-yúh haih chùhng Hēi-baak-lòih-yúh yām yihk gwo-lèih ge yī-sí haih sìhng-sām
實在：希臘語 *a-men'* 係 從 希伯來語 *'a-men'* 音譯 過嚟 嘅，意思 係 “ 誠心
hēi-mohng haih gám waahk-jé kok-saht haih gám Yèh-sōu hái deih-seuhng chyùhn-douh gau yàhn gó-jahn
希望 係 嘍 ” 或者 “ 確實 係 嘍 ”。耶穌 嘅 地上 傳道 教人 個陣，
gīng-sèuhng wahn-yuhng saht-joih nī-go chih muhk-dīk haih yiu kèuhng-duih kéuih só góng ge sih sìhng-nohk tùhng
經常 運用 “ 實在 ” 呢個 詞，目的 係 要 強調 佢 所講 嘅 事、承諾 同
yuh-yìhn chyùhn-bouh dōu haih jān-saht ge jyuht-deui hó-kaau Yíh-kjōuh saht-joih ge Hēi-laahp-yúh jauh-haih
預言，全部 都 係 真實 嘅，絕對 可靠。譯做 “ 實在 ” 嘅 希臘語 就係
a-mùhn nī-go chih geui góng hái sing-dín dōng-jūng jí-yáuh Yèh-sōu yuhng a-mùhn bíu-sih saht-joih
a-men' “ 阿們 ” 呢個 詞，據 講 係 聖典 當中，只有 耶穌 用 “ 阿們 ” 表示 “ 實在 ”。
Hái jīng gyún Yeuk-hohn-fúk-yām dōng-jūng a-mùhn múih chi dōu haih līhn-juhk gám fāan-fúk
嘅 整 卷 約翰福音 當中，“ 阿們 ” (*a-men' a-men'*) 每 次 都 係 連續 嘅 反覆
kèuhng-duih ge Yèh-sōu ge bíu-daahp beih fāan-yihk jōuh saht-saht-joih-joih Yeuk
強調 嘅。耶穌 嘅 表達 被 翻譯 做 “ 實實在在 ”。(約 1:51)

Dō-mùih-tái Jī-líu
多媒體 資料

Seung-pin chaap-tòuh duhng-wah tùhng mòuh-sing dyún-pín hó-yíh bōng-joh ngóh-deih chùhng dō fōng-mihn
相片、插圖、動畫同無聲短片，可以幫助我哋從多方面

sai-ji gám líuh-gái Sing-gīng ge gei-joi
細緻噉了解聖經嘅記載。

Baak-faat-kèih Gaam-láahm-sāan Yèh-louh-saat-láahng
伯法其，橄欖山，耶路撒冷

Nī dyuhn dyún-pín wúih daai daaih-gā tái háh yāt tiuh louh-sin chùhng kaa-u-gahn Yèh-louh-saat-láahng dūng-mihn
呢段短片會帶大家睇吓一條路線，從靠近耶路撒冷東面
ge Douh-yíh heui dou Gaam-láahm-sāan kèih-jūng yāt go deih-sai gaau gōu ge deih-fōng Douh-yíh haih yāt go
嘅杜爾，去到橄欖山其中一個地勢較高嘅地方。杜爾係一個
yihn-doih ge chyūn-jan sēung-seun haih Sing-gīng sih-doih ge Baak-faat-kèih Baak-daaiah-nèih waih-yū Gaam-láahm-sāan
現代嘅村鎮，相信係聖經時代嘅伯法其。伯大尼位於橄欖山
dūng-mihn ge sāan-bō hái Baak-faat-kèih ge dūng-mihn Yèh-sōu tùhng kéuih ge mùhn-tòuh chàhng-gīng on gwaan-laih
東面嘅山坡，喺伯法其嘅東面。耶穌同佢嘅門徒曾經按慣例，
hái Baak-daaiah-nèih gwo-yé gām-yaht hái nī-go deih-fōng yáuh yāt go síu chyūn-jōng A-lā-baak-yúh ge chyūn méng giu-jouh
喺伯大尼過夜，今日喺呢個地方有一個小村莊，阿拉伯語嘅村名叫做
A-jói-léih-yèh Ngaaih-jói-léih-yèh yi-sī haih Lāai-saat-louh ge deih-fōng Hòuh-mòuh-yih-mahn Yèh-sōu chàhng-gīng
阿宰里耶（艾宰里耶），意思係“拉撒路嘅地方”。毫無疑問，耶穌曾經
hái Máh-daaiah Máh-leih-a tùhng Lāai-saat-louh ge ūk-kéih làuh-sūk Taai Hó Louh Yeuk
喺馬大、馬利亞同拉撒路嘅屋企留宿。（太 21:17；可 11:11；路 21:37；約 11:1）
Yèh-sōu hóu hó-nàhng yúhn jyuh ying-pín hín-sih ge louh-sin chùhng kéuih-deih ge ūk-kéih jáu dou Yèh-louh-saat-láahng
耶穌好可能沿住影片顯示嘅路線，從佢哋嘅屋企走到耶路撒冷。
Gūng-yúhn nīhn Nèih-saan-yuht gáu yaht Yèh-sōu kèh jyuh lòuh yuht-gwo Gaam-láahm-sāan jeun-yahp
公元33年尼散月九日，耶穌騎住驢越過橄欖山，進入
Yèh-louh-saat-láahng tái lèih haih chùhng Baak-faat-kèih chéut-faat yúhn jyuh nī tiuh louh dou-daaht Yèh-louh-saat-láahng
耶路撒冷，睇嚟係從伯法其出發，沿住呢條路到達耶路撒冷。

Chùhng Baak-daaiah-nèih dou Baak-faat-kèih ge louh Baak-faat-kèih Gaam-láahm-sāan Káp-lèuhn Kái-gúk Sing-díhn Sāan
1. 從伯大尼到伯法其嘅路 2. 伯法其 3. 橄欖山 4. 汲淪溪谷 5. 聖殿山

Yáhn Ge Geuk Hauh-gān Gwāt-tàuh Beih Dēng-chyūn
人嘅腳後跟骨頭被釘穿

Ngóh-deih hó-yíh chùhng nī jèung séung tái dóu yāt fu yáhn-leuih hàaih-gwāt ge fūk-jai bán yáuh yāt jī chéuhng
我哋可以從呢張相睇到一副人類骸骨嘅複製品，有一支長
lèih-máih ying-chyun ge tit dēng chaap hái hàaih-gwāt ge geuk hauh-gān nīhn nī fu hàaih-gwāt ge
11.5 厘米（4.5 英寸）嘅鐵釘插喺骸骨嘅腳後跟。1968年，呢副骸骨嘅
yúhn-yíhng hái Yèh-louh-saat-láahng bāk-mihn beih yáhn faat-gwaht chéut lèih tēui-dyun haih suhk-yū Lòh-máh sih-kèih ge
原形喺耶路撒冷北面被人發掘出嚟，推斷係屬於羅馬時期嘅。
Nī-go háau-gú-hohk jing-geui bíu-mihng dōng yāt go yáhn gwa hái muhk-chyúh seuhng beih chyúh-kyut gó-jahn waih-jó gā-fai
呢個考古學證據表明，當一個人掛喺木柱上被處決嗰陣，為咗加快
kéuih ge séi-mòhng hàhng-yíhng ge yáhn wúih sái-yuhng nī-dī dēng Nē gān dēng hó-nàhng tùhng Lòh-máh sih-bing yuhng
佢嘅死亡，行刑嘅人會使用呢啲釘。呢根釘可能同羅馬士兵用
lèih gā-fai Yèh-sōu Gēi-dūk séi-mòhng ge dēng leuih-chíh Nī fu hàaih-gwāt haih fong hái yāt go ching-wàih gwāt-fui-ung ge
嚟加快耶穌基督死亡嘅釘類似。呢副骸骨係放喺一個稱為骨灰甕嘅
sehk-hei yahp-mihn dōng sī-tái ge yuhk fuh-laahn jī-hauh séi-jé fū-gōn ge gwāt-tàuh jauh wúih fong yahp-heui Gám
石器入面，當屍體嘅肉腐爛之後，死者枯乾嘅骨頭就會放入去。噉
bíu-mihng hái fú-yíhng-chyúh seuhng beih chyúh-séi ge yáhn dóu yáuh hó-nàhng beih màih-jong Taai
表明，喺苦刑柱上被處死嘅人，都有可能被埋葬。（太 27:35）

- Cheung-sī sáu tùhng tóu-gou
唱詩 36 首 同 禱告
- Hōi-chèuhng-baahk m̄h chiū-gwo fān-jūng
開場白 (唔 超過 3 分鐘)

Seuhng-dai Wah-yúh Ge Bóu-johng
上帝 話語 嘅 寶藏

- Néih Ge Fān-yān Yáuh Móuh Chéui-yuht
《你 嘅 婚姻 有 冇 取悅

Yèh-wòh-wàh Nē fān-jūng
耶和華 呢?》(10 分鐘)

Bo-fong yíng-pín Máh-lāai-gēi-syū Gáan-gaai
[播放 影片 《 瑪拉基書 簡介 》]

Máh Seuhng-dai jāng-hahn yàhn deui
瑪 2:13,14—— 上帝 憎恨 人 對
pui-ngáuh gwái-ja-bui-seun Yèh-wòh-wàh Dīk
配偶 詭詐背信 (《 耶和華 的
Yaht-jí yihp dyuhn
日子 》125-126 頁 4-5 段)

Máh Yiu chí-jūng-yùh-yāt gám deui
瑪 2:15,16—— 要 始終如一 噉 對
pui-ngáuh bíu-yihh jūng-jīng Sáu hón
配偶 表現 忠貞 (《 守 》2002/5/1 刊
yihp dyuhn
18 頁 19 段)

- Waat-gwaht Suhk-lìhng Bóu-sehk fān-jūng
挖掘 屬靈 寶石 (8 分鐘)

Máh Dím-gáai ngóh-deih só jowh ge
瑪 1:10—— 點解 我哋 所 做 嘅
suhk-lìhng wuht-duhng dōu yiu sauh oi Seuhng-dai
屬靈 活動 , 都要 受 愛 上帝
tùhng oi lèuhn-yàhn ge sām tēui-duhng nē Sáu
同 愛 鄰人 嘅 心 推動 呢? (《 守 》
hón yihp dyuhn
2007/12/15 刊 27 頁 1 段)

Máh Nī jit gīng-màhn dím-yéung hái yāt
瑪 3:1—— 呢 節 經文 點樣 嘍 一
sai-géi tùhng-màaih yihh-doih ying-yihm nē
世紀 同埋 現代 應驗 呢?
Sáu hón yihp dyuhn
(《 守 》2013/7/15 刊 10-11 頁 5-6 段)

Gwāan-yū Yèh-wòh-wàh Seuhng-dai néih chùhng
關於 耶和華 上帝 , 你 從
nī-go sīng-kèih ge yuht-duhk gīng-màhn hoik dóu
呢個 星期 嘅 閱讀 經文 學 到
māt-yéh nē
乜嘢 呢?

Chùhng nī-go sīng-kèih ge yuht-duhk gīng-màhn
從 呢個 星期 嘅 閱讀 經文 ,
néih juhng wán dóu bīn-dī suhk-lìhng bóu-sehk nē
你 仲 搵 到 邊啲 屬靈 寶石 呢?

- Gīng-màhn Lóhng-duhk m̄h chiū-gwo fān-jūng
經文 朗讀 (唔 超過 4 分鐘)

Máh
瑪 1:1-10

Yuhng-sâm Jéun-beih Chyùhn-douh Gūng-jok
用心 準備 傳道 工作

Chō-chi Gāau-tàahm m̀h chiū-gwo fān-jūng
 ● **初次 交談** (唔 超過 2 分鐘)

Làhm-chihh Gaau-douh Sing-gīng jān-léih
 林前 15:26 — 教導 聖經 真理

Juhk-fóng m̀h chiū-gwo fān-jūng Choi
 ● **續訪** (唔 超過 4 分鐘) 賽 26:19;

Làhm-hauh Gaau-douh Sing-gīng
 林後 1:3,4 — 教導 聖經

jān-léih Chāam-háau Jeuih-wuih Sáu-chaak
 真理 (參考 《 聚會 手冊 》

nìhn yuht yìhp dyuhn
 2016 年 8 月 8 頁 2 段)

Yin-góng m̀h chiū-gwo fān-jūng Sáu nìhn
 ● **演講** (唔 超過 6 分鐘) 《守》2007 年

yuht yaht hōn yìhp dyuhn Jyú-tàih
 12 月 15 日 刊 28 頁 1 段 — 主題 :

Ngó-deih Gām-yaht Hó-yíh Díng-yéung Chyùhn-sām
 我哋 今日 可以 點樣 全心

Hin Séuhng Sahn Fahn Jī Yāt Bèi Yèh-wòh-wàh Nē
 獻 上 “ 十 分 之 一 ” 俾 耶和華 呢?

Gāi-dūk-tòuh Ge Sāng-wuht
基督徒 嘅 生活

Cheung-sī sáu
 ● 唱詩 87 首

Māt-yéh Haih Jān-oi fān-jūng Mahn-daap
 ● 《 乜嘢 係 真愛 ? 》 (15 分鐘) 問答

tóu-leuhn
 討論

Wuih-jung Yihn-gīng-bāan fān-jūng
 ● **會眾 研經班** (30 分鐘)

Mìhng-baahk Sing-gīng jéung dyuhn
 《 明白 聖經 》 1 章 6-17 段 ,

fuh-jyu
 附注 1

Wān-jaahp yiu-dím hauh koi-seuht hah go sīng-kèih
 ● 溫習 要點 後 , 概述 下個 星期

ge jit-muhk fān-jūng
 嘅 節目 (3 分鐘)

Cheung-sī sáu tūhng tóu-gou
 ● 唱詩 112 首 同 禱告

Máh-lāai-gēi-syū jéung Néih Ge Fān-yān Yáuh Móuh Chéui-yuht Yèh-wòh-wàh Nē
 瑪拉基書 1-4 章 | 你 嘅 婚姻 有 冇 取悅 耶和華 呢?

2:13-16

Hái Máh-lāai-gēi ge yaht-jí hóu dō Yíh-sik-liht-yàhn yuhng dī hóu hīn-kéuhng ge je-háu tūhng pui-ngáuh lèih-fān
 ● 喺 瑪拉基 嘅 日子 , 好多 以色列人 用 啲 好 牽強 嘅 藉口 同 配偶 離婚。

Yahm-hòh yàhn deui pui-ngáuh gwái-ja-bui-seun Yèh-wòh-wàh dōu m̀h-wúih yuht-naahp kéuih-deih ge sùhng-baai
 任何 人 對 配偶 詭詐背信 , 耶和華 都 唔會 悅納 佢哋 嘅 崇拜

Yèh-wòh-wàh wúih jūk-fúk gó-dī deui pui-ngáuh jūng-jīng ge yàhn
 ● 耶和華 會 祝福 啲 對 配偶 忠貞 嘅 人

 Háí yíh-hah nī-dī fōng-mihn gām-yaht yíh-fān ge yàhn hó-yíh díng-yéung deui pui-ngáuh bíu-yíh jūng-jīng
 喺 以下 呢啲 方面 , 今日 已婚 嘅 人 可以 點樣 對 配偶 表現 忠貞 ?

Sī-séung
 思想 :

Ngáahn-jīng
 眼睛 :

Yìhn-tàahm
 言談 :

Māt-yéh Haih Jān-oi 乜嘢 係 真愛？

Yèh-wòh-wàh chong-laahp fān-yān jēung fān-yān dihng wàih yāt nàahm yāt néuih wíhng-gáu
耶和華 創立 婚姻，將 婚姻 定 為 一 男 一 女 永 久
ge git-hahp Chong Lèih-fān ge wàih-yāt jing-dong léih-yàuh haih kèih-jūng yāt-fōng
嘅 結 合。(創 2:22-24) 離 婚 嘅 唯 一 正 當 理 由，係 其 中 一 方
deui pui-ngáuh bāt-jūng Máh Taai Yáuh-yū Yèh-wòh-wàh hēi-mohng múih dyuhn
對 配 偶 不 忠。(瑪 2:16; 太 19:9) 由 於 耶 和 華 希 望 每 段
fān-yān dōu méih-múhn hahng-fūk só-yíh kéuih waih Gēi-dūk-tòuh tàih-gūng jí-yáhn bōng-joh yàhn
婚 姻 都 美 滿 幸 福，所 以 佢 為 基 督 徒 提 供 指 引，幫 助 人
mìhng-ji gám syún-jaahk pui-ngáuh tùhng-màaih wàih-haih hahng-fūk ge fān-yān Chyùhn
明 智 嘅 選 擇 配 偶，同 埋 維 繫 幸 福 嘅 婚 姻。(傳 5:4-6)

Chéng Yuh-sin Tái Sahm-mō Sih Jān-oi Yíng-pín Jeuih-wuih Gó-jahn Tóu-leuhn Yíh-hah Mahn-tàih
請 預 先 睇 《甚 麼 是 真 愛？》 影 片。 聚 會 嗰 陣 討 論 以 下 問 題：

Dím-gáai wah Laih-sī ge fuh-móuh béi kéuih ge hyun-gou haih mìhng-ji yìh-ché yàhn-oi ge nē

- 點 解 話 麗 思 嘅 父 母 俾 佢 嘅 勸 告 係 明 智 而 且 仁 愛 嘅 呢？

Yáuh-dī paak gán tō ge yàhn gok-dāk jih-géi hó-yíh gó-bin deui-fōng dím-gáai nī júng nám-faat

- 有 啲 拍 緊 拖 嘅 人 覺 得，自 己 可 以 改 變 對 方，點 解 呢 種 諗 法
haih nēh mìhng-ji ge nē
係 唔 明 智 嘅 呢？

Nìhn-jéung ge Bóu-lòh tùhng Pui-lāai béi jó Laih-sī māt-yéh mìhng-ji ge hyun-gou nē

- 年 長 嘅 保 羅 同 珮 拉 俾 咗 麗 思 乜 嘢 明 智 嘅 勸 告 呢？

Dím-gáai Giht-hāak tùhng Méih-gā ge fān-yān wúih chēut-yihh mahn-tàih nē

- 點 解 杰 克 同 美 嘉 嘅 婚 姻 會 出 現 問 題 呢？

Juhng-ōn tùhng Laih-sī yáuh māt-yéh guhng-tùhng ge suhk-lìhng muhk-bīu nē

- 仲 安 同 麗 思 有 乜 嘢 共 同 嘅 屬 靈 目 標 呢？

Dím-gáai hái néih kyut-dihng git-fān jī-chìhn yíng-gōi sīn líuh-gáai deui-fōng noi-h-sām sām-chyu ge

- 點 解 你 決 定 結 婚 之 前，應 該 先 了 解 對 方 “內 心 深 處 嘅
wàih-yàhn nē Béi-chìhn
為 人 ” 呢？(彼 前 3:4)

Māt-yéh haih jān-oi Làhm-chìhn

- 乜 嘢 係 真 愛？(林 前 13:4-8)

Gwāan-yū paak-tō Gēi-dūk-tòuh hó-yíh hái bīn-douh
關於 拍拖， 基督徒 可以 喺 邊度
wán dóu ngaahk-ngoih ge chāam-háau jī-líu nē
搵 到 額外 嘅 參考 資料 呢？

Dihn-sih-móhng Waih Fān-yān Jouh Hóu
● JW 電視網 《為 婚姻 做好
Jéun-beih haih-liht yíng-pín
準備 》 系列 影片

Yíng-pín Sih Jān-oi Wàahn-sih
● JW.ORG 影片 《是 真愛 還是
Màih-lyún
迷戀 ？》

Chīng-nìhn-yàhn Só Tàih-chēut Dik Mahn-tàih
● 《 青年 人 所 提出 的 問題
—— 有 實效 的 答案 》
Yáuh Saht-haauh Dik Daap-on
daih chaak
第 1,2 冊

Yèh-wòh-wàh-gin-jing-yàhn Chēut-báan-maht
● 《 耶和華見證人 出版物

Gím-sok Sáu-chaak Tái háh Gā-tìhng
檢索 手冊 》 (睇 吓 “ 家庭

Sāng-wuht làahn-muhk yahp-mihn gwāan-yū
生活 ” 欄目 入面 關於

Yeuk-wuih Wòh Tàahm Lyún-oi ge noi-h-yùhng
“ 約會 和 談 戀愛 ” 嘅 內容)

Yíh-fān ge fū-fúh hó-yíh hái bīn-douh wán dóu
已婚 嘅 夫婦 可以 喺 邊度 搵 到
saht-yuhng ge gin-yíh nē
實用 嘅 建議 呢？

màhn-jēung Tái háh Sing-gīng Yúh
● JW.ORG 文章 (睇 吓 “ 聖經 與
Sāng-wuht Góí-sihn Gā-tìhng Sāng-wuht
生活 ” > “ 改善 家庭 生活 ”)

Jám-yeuhng Chūk-jeun Gā-tìhng Hahng-fūk
● 《 怎樣 促進 家庭 幸福 》
chaak-jí
冊子

Gā-tìhng Hahng-fūk Dik Bei-kyut syū
● 《 家庭 幸福 的 秘訣 》 書

Yèh-wòh-wàh-gin-jing-yàhn Chēut-báan-maht
● 《 耶和華見證人 出版物

Gím-sok Sáu-chaak Tái háh Gā-tìhng
檢索 手冊 》 (睇 吓 “ 家庭

Sāng-wuht làahn-muhk yahp-mihn gwāan-yū
生活 ” 欄目 入面 關於

Fān-yān ge noi-h-yùhng
“ 婚姻 ” 嘅 內容)

